




Dodatek č. 1

ke smlouvě o refakturaci nákladů za poskytnuté služby

I. Smluvní strany

Poskytovatel: SMO, městská akciová společnost Orlová
Sídlo: Orlová-Lutyně, ul. Okružní čp. 988, PSČ 735 14
zastoupení: Karel Volf, předseda představenstva
Ing. Jan Muroň, místopředseda představenstva
IČ: 607 93 163
DIČ: CZ60793163
Bank. spojení: 
č. účtu: 
tel: 
e-mail: as@smo-orlova.cz
registrace: obchodní rejstřík, Krajský soud v Ostravě, sp. zn. oddíl B, vložka 1017
(dále také „poskytovatel“)

Objednatel: město Orlová
Sídlo: Osvobození 796, 735 14 Orlová – Lutyně
Zastoupení: Mgr. Miroslav Chlubna, starosta města
IČ: 00297577
Bank. spojení: ČSOB a.s.
č. účtu: 103957163/0100
(dále také „objednatel“)

II. Předmět Dodatku č. 1

Smluvní strany se dohodly na znění tohoto dodatku, který:

- nahrazuje novým zněním v čl. IV. Cenové ujednání a platební podmínky bod 3. a 4., které nově zní:

IV. Cenové ujednání a platební podmínky

3. Poskytovatel bude na základě faktury dodavatele vody odběr teplé vody spotřebované v prostorách tělocvičny refakturovat objednateli, a to dle skutečně odebraného množství měřeného na samostatném měřiči ke dni zjištění přeúčtovávané částky. Odběr tepla pro ohřev teplé vody podléhá po ukončení příslušného kalendářního roku zúčtování dle m² podlahové plochy (220,40 m²). Cena za dodávku tepelné energie pro ohřev teplé vody bude dle dohody stran cenou obvyklou, tedy cenou shodnou s tou, za kterou poskytovatel fakturuje tepelnou energii pro ohřev teplé vody ostatním odběratelům tepelné energie v tomto odběrném místě. Cena tepelné energie je tvořena v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, s prováděcí vyhláškou č. 450/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů, dále v souladu s platnými Cenovými rozhodnutími Energetického regulačního úřadu a u vstupů se smluvními cenami (palivo, elektřina, voda) v souladu s cenami a podmínkami jejich dodavatelů. Po ukončení příslušného kalendářního roku provede poskytovatel vyúčtování skutečných nákladů spojených s dodávkou tepla pro ohřev teplé vody. Vyúčtování bude provedeno formou faktury /daňového dokladu/ v termínu do 28. 2. následujícího roku. Faktura je splatná ve lhůtě 14 dnů od vystavení

faktury. DPH bude účtována dle platných předpisů. Za den úhrady se považuje den připsání fakturované částky na účet poskytovatele.

4. Měsíční zálohová úhrada za vytápění (ÚT) činí 1.000 Kč měsíčně. Měsíční zálohová úhrada za dodávku ÚT je splatná vždy do 14. dne běžného kalendářního měsíce na účet poskytovatele, č.ú. 19-3554960277/0100. Zálohová úhrada podléhá po ukončení příslušného kalendářního roku zúčtování dle m² podlahové plochy (220,40 m²). Cena za dodávku tepelné energie bude dle dohody stran cenou obvyklou, tedy cenou shodnou s tou, za kterou poskytovatel fakturuje tepelnou energii ostatním odběratelům tepelné energie v tomto odběrném místě. Cena tepelné energie je tvořena v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, s prováděcí vyhláškou č. 450/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů, dále v souladu s platnými Cenovými rozhodnutími Energetického regulačního úřadu a u vstupů se smluvními cenami (palivo, elektřina, voda) v souladu s cenami a podmínkami jejich dodavatelů. Po ukončení příslušného kalendářního roku provede poskytovatel vyúčtování skutečných nákladů spojených s dodávkou tepla. Vyúčtování bude provedeno formou faktury /daňového dokladu/ v termínu do 28. 2. následujícího roku. Přeplatky nebo nedoplatky budou splatné ve lhůtě 14 dnů od vystavení faktury. DPH bude účtována dle platných předpisů. Za den úhrady se považuje den připsání fakturované částky na účet poskytovatele.

Ostatní ujednání smlouvy zůstávají beze změn.

III. Závěrečná ujednání

1. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“).

V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR došlo.

Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR.

2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

3. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Město Orlová tento dodatek zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jeho uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv).

4. Smluvní strany prohlašují, že Dodatku č. 1 v plném rozsahu rozumí, že ho uzavřely svobodně, vážně a bez nátlaku. Na důkaz toho připojují své níže uvedené podpisy.

5. Dodatek č. 1 je sepsán ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom vyhotovení.

6. Doložka platnosti právního jednání dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:


K uzavření této smlouvy má obec udělen souhlas usnesením Rady města Orlová č. 826/23 ze dne: 18.12.2019.


V Orlové dne:


V Orlové dne:

Za poskytovatele:

Za objednatele:


předseda představenstva
SMO, městská akciová společnost Orlová


starosta města


místopředseda představenstva
SMO, městská akciová společnost Orlová